

Broj slučajeva bolesti COVID-19 u Kini trenutačno je vrlo visok, iako pouzdani podaci nisu dostupni. Nekoliko zemalja poduzima mjere povezane s putovanjima, kao što su nasumično testiranje u zračnim lukama ili obvezno prednošenje negativnog testa na COVID-19 ili potvrde o cijepljenju.

Europska komisija sastavlja savjete za putnike iz EU-a/EGP-a kojima je određite Kina i putnike koji ulaze u EU/EGP iz Kine. Isto tako podsjeća osoblje zračnih luka i zračnih prijevoznika na smjernice za samozaštitu koje su objavili ECDC (Europski centar za sprečavanje i kontrolu bolesti) i EASA (Agencija Europske unije za sigurnost zračnog prometa).

1. Informacije za putnike iz EU-a/EGP-a koji žele otputovati u Kinu

- Putnici bi trebali biti oprezni ako putuju u bilo koju regiju svijeta s visokom stopom prijenosa virusa SARS-CoV-2 jer bi to moglo povećati rizik od zaraze, a dodatno bi moglo otežati pristup zdravstvenim uslugama u inozemstvu ako se za tim ukaže potreba. Putnici bi trebali provjeriti jesu li u potpunosti pokriveni zdravstvenim osiguranjem u zemlji odredišta.
- Prije polaska svi bi putnici trebali osigurati da su primili sve doze cjepiva protiv bolesti COVID-19, uključujući docjepne doze, te općenito sva nužna cjepiva iz nacionalnog programa cijepljenja.
- Tijekom putovanja kirurške maske među najučinkovitijim su sredstvima za sprečavanje prijenosa virusa SARS-COV-2. Stoga bi nošenje maski trebalo uzeti u obzir u prenapučenim zatvorenim i otvorenim prostorima, među ostalim tijekom putovanja zrakoplovom.
- Ranjivi putnici trebali bi i dalje nositi zaštitnu masku bez obzira na pravila, u idealnom slučaju masku tipa FFP2/N95/KN95 koja pruža višu razinu zaštite od standardne kirurške maske. Osobama koje pokazuju respiratorne simptome (kašljanje ili kihanje) svakako se preporučuje nošenje kirurške maske bez obzira na zahtjeve za taj let.
- Općenito, trebalo bi poticati sve građane da ostanu kod kuće ako se razbole; održavaju dobru higijenu ruku i dišnih putova, uključujući odgovarajuću upotrebu zaštitnih maski; i što više izbjegavaju prenapučene javne prostore, uključujući javni prijevoz, posebno ranjive osobe, kako bi se smanjilo širenje respiratornih virusa i izloženost njima.

2. Informacije za putnike koji dolaze u EU/EGP iz Kine

- Svi putnici trebali bi biti svjesni zahtjeva za ulazak u transfernim i odredišnim zračnim lukama, primjerice je li potrebno predložiti rezultate testiranja na COVID-19 ili dokumentaciju o statusu cijepljenja.

- Tijekom putovanja kirurške maske među najučinkovitijim su sredstvima za sprečavanje prijenosa virusa SARS-COV-2. Stoga bi nošenje maski trebalo uzeti u obzir u prenapučenim zatvorenim i otvorenim prostorima, među ostalim tijekom putovanja zrakoplovom.
- Ranjivi putnici trebali bi i dalje nositi zaštitnu masku bez obzira na pravila, u idealnom slučaju masku tipa FFP2/N95/KN95 koja pruža višu razinu zaštite od standardne kirurške maske. Osobama koje pokazuju respiratorne simptome (kašljanje ili kihanje) svakako se preporučuje nošenje kirurške maske bez obzira na zahtjeve za taj let.
- Zbog trenutno visoke cirkulacije respiratornih virusa u EU-u/EGP-u, uključujući virus RSV, SARS-CoV-2 i gripu, sve putnike koji dolaze u Europu i sve građane općenito trebalo bi poticati da ostanu kod kuće ako se razbole; održavaju dobru higijenu ruku i dišnih putova, uključujući odgovarajuću upotrebu zaštitnih maski; i što više izbjegavaju prenapučene javne prostore, uključujući javni prijevoz, posebno ranjive osobe, kako bi se smanjilo širenje respiratornih virusa i izloženost njima.

3. Informacije o samozaštiti za osoblje zračnih luka i zračnih prijevoznika

ECDC i EASA objavili su Protokol o zdravstvenoj sigurnosti u zračnom prometu u kontekstu pandemije bolesti COVID-19, a smjernice iz tog dokumenta i dalje su valjane te bi ih zemlje EU-a/EGP-a trebale primjenjivati u skladu s pristupom koji se temelji na riziku. Kad je riječ o samozaštiti osoblja, ECDC ponovno napominje sljedeće u pogledu cijepljenja i osobne zaštitne opreme:

Cijepljenje

Operatori zrakoplova i zračnih luka, pojedinačno ili preko svojih predstavničkih tijela te u koordinaciji s relevantnim javnozdravstvenim tijelima, trebali bi nastaviti obavješćivati svoje osoblje o prednostima cijepljenja protiv bolesti COVID-19, posebno o visokoj učinkovitosti u sprečavanju teških infekcija i smrti. Cijepljenjem protiv virusa SARS-CoV-2 smanjuju rizik za sebe, članove svojih obitelji i putnike, koji zbog zdravstvenih razloga možda ne mogu primiti cjepivo ili imaju manjkav imunološki odgovor. Ako je to dopušteno nacionalnim pravnim okvirom, operatori bi mogli razmotriti i razvoj strategije cijepljenja za sve članove osoblja koji ispunjavaju uvjete.

Osobna zaštitna oprema

Operatori zračnih luka, operatori zrakoplova i pružatelji usluga/dobavljači trebali bi svojem osoblju osigurati potrebnu osobnu zaštitnu opremu i osposobiti osoblje za odgovarajuću uporabu te opreme:

- Članove osoblja koji izravno komuniciraju s putnicima trebalo bi poticati na pravilno nošenje kirurške maske ili, ako je to moguće i maske više razine zaštite (npr. FFP2/N95/KN95).
- Osoblje bi trebalo poticati na održavanje higijene dišnih putova, kao i česte higijene ruku, odgovarajućim pranjem ruku ili korištenjem sredstva za dezinfekciju ruku na bazi alkohola. Uporaba zaštitnog ogrtača ili plastične pregače za jednokratnu upotrebu može se razmotriti za poslove pri kojima osoblje može biti izloženo prskanju.

- Članove letačke posade trebalo bi poticati da nose zaštitnu masku pri interakciji s drugim osobama ili u njihovoj blizini. Nakon što uđu u pilotsku kabinu i vrata se zatvore, članovi letačke posade mogu skinuti svoje maske u skladu s politikom operatora i uzajamnim dogovorom. Nadalje, članovi letačke posade trebali bi skinuti svoje maske u izvanrednim situacijama i kad god to nadležna tijela zatraže u službene svrhe kao što su identifikacija ili testiranje na alkohol.
- Operatori zrakoplova trebali bi u svakom zrakoplovu imati jedan ili više univerzalnih kompleta za slučaj predostrožnosti (*Universal Precaution Kit*, UPK). Takve bi komplete trebali upotrebljavati članovi posade koji pomažu putnicima sa simptomima koji odgovaraju bolesti COVID-19, a namijenjeni su i za čišćenje te ispravno uklanjanje svih potencijalno zaraznih tvari.